

3 AUGUST 1966

SUBJECT: TRADE NEGOTIATIONS - OFFERS ON AGRICULTURAL PRODUCTS

1. PURSUANT TO THE DISCUSSION IN THE TRADE NEGOTIATIONS COMMITTEE ON 8 JULY 1966 I SUGGEST THAT THE DATE OF 6 AUGUST 1966 BE ACCEPTED AS THE FORMAL DATE BY WHICH OFFERS OR SUPPLEMENTARY OFFERS ON AGRICULTURAL PRODUCTS BE TABLED AND EXCHANGED IN ACCORDANCE WITH THE AGREED PROCEDURE.
2. AS REGARDS MEAT AND DAIRY PRODUCTS THE FORMAL DATE FOR THE TABLING AND EXCHANGE OF THE PROPOSALS AND THE OFFERS AS LAID DOWN IN THE AGREED PROCEDURE SHOULD ALSO BE 6 AUGUST 1966.
3. IT IS THE UNDERSTANDING THAT LESS-DEVELOPED COUNTRIES WITH A PREDOMINANT INTEREST IN EXPORTS OF AGRICULTURAL PRODUCTS, WHO HAVE UNDERTAKEN TO TABLE THE STATEMENT OF THEIR OFFERS THIRTY DAYS AFTER THE DAY AGREED UPON FOR THE TABLING OF OFFERS ON AGRICULTURAL PRODUCTS (TN.64/41/REV.1), SHOULD NOW TABLE THE STATEMENT OF THEIR OFFERS NOT LATER THAN 6 SEPTEMBER 1966.

E. WYNDHAM WHITE

OBJET: NEGOCIATIONS COMMERCIALES - OFFRES RELATIVES AUX PRODUITS AGRICOLES

1. A LA SUITE DES DEBATS DU COMITE DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES DU 8 JUILLET 1966, JE SUGGERE QUE SOIT FIXEE AU 6 AOUT 1966 AU PLUS TARD LA DATE A LAQUELLE LES OFFRES OU LES OFFRES SUPPLEMENTAIRES RELATIVES AUX PRODUITS AGRICOLES DEVRAIENT ETRE DEPOSEES ET ECHANGEES CONFORMEMENT A LA PROCEDURE CONVENUE.
2. EN CE QUI CONCERNE LA VIANDE ET LES PRODUITS LAITIERS, LA DATE A LAQUELLE LES PROPOSITIONS ET LES OFFRES DEVRAIENT ETRE DEPOSEES ET ECHANGEES CONFORMEMENT A LA PROCEDURE CONVENUE DEVRAIT EGALEMENT ETRE LE 6 AOUT 1966.
3. IL EST ENTENDU QUE LES PAYS PEU DEVELOPPES POUR QUI LES EXPORTATIONS DE PRODUITS AGRICOLES PRESENTENT UN INTERET PREDOMINANT ET QUI SE SONT ENGAGES A DEPOSER L'ENONCE DE LEURS OFFRES TRENTE JOURS APRES LA DATE CONVENUE POUR LE DEPOT DES OFFRES RELATIVES AUX PRODUITS AGRICOLES (TN.64/41/REV.1) DEVRAIENT MAINTENANT DEPOSER L'ENONCE DE LEURS OFFRES AU PLUS TARD LE 6 SEPTEMBRE 1966.

E. WYNDHAM WHITE